

**Istruzioni per l'uso per professionisti
qualificati in tecnica ortopedica
Ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO**



NEURO SWING FIT AFO

Download: www.fior-gentz.it

Sommario**Pagina**

1. Informazioni	3
2. Indicazioni di sicurezza generali	3
3. Utilizzo e indicazione	4
4. Funzione dell'articolazione	4
5. Fornitura	5
6. Selezione della taglia dell'ortesi per il test	5
7. Scelta della scarpa adeguata	6
8. Strumenti per il montaggio dell'articolazione modulare	6
9. Montaggio	6
9.1 Montaggio della parte del piede con staffa per piede modulare integrata	6
9.2 Verifica del movimento senza difficoltà dell'articolazione	7
9.3 Montaggio delle unità elastiche	7
9.4 Fissaggio della vite	8
10. Regolazioni possibili dell'ortesi	8
10.1 Regolazioni sull'unità elastica	8
10.2 Struttura regolabile	8
10.3 Forza elastica modificabile	9
11. Verifica regolare dell'ortesi	9
11.1 Sostituzione dei dischetti di slittamento	10
11.2 Rimozione dello sporco	10
12. Ricambi	11
12.1 Disegno esploso per set per imbottitura e NEURO SWING Carbon	11
12.2 Ricambi per l'ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO	12
12.2.1 Set per imbottitura	12
12.3 Ricambi per l'articolazione tibiotarsica modulare NEURO SWING Carbon	13
12.3.1 Dischetti di slittamento	13
12.3.2 unità elastiche	14
13. Smaltimento	14
14. Informazioni legali	14

1. Informazioni

Queste istruzioni per l'uso sono indirizzate a professionisti qualificati in tecnica ortopedica e pertanto non contengono indicazioni relative a pericoli che per loro sono ovvi. Per garantire un risultato ottimale del test informare il paziente e/o l'equipe di trattamento sull'uso del prodotto.

2. Indicazioni di sicurezza generali

Pericolo di caduta dovuto all'allentamento del dado testa ovale

Fissare la vite dell'alloggiamento dell'articolazione alla coppia di serraggio indicata e con la colla adeguata e accertarsi che i dischetti di slittamento non vengano danneggiati.

Pericolo di caduta a causa di un utilizzo inappropriato dell'ortesi di prova

Utilizzare l'ortesi di prova solo nel quadro di un test a breve termine in una struttura sanitaria e sotto la Sua supervisione. L'ortesi di prova non deve essere consegnata al paziente per un periodo lungo.

Pericolo di caduta dovuto alla rottura della scocca dell'ortesi

Errori durante il processo di lavorazione possono portare alla perdita di resistenza del materiale e alla rottura delle scocche dell'ortesi. Evitare di:

- surriscaldare le scocche dell'ortesi;
- deformare meccanicamente le scocche dell'ortesi;
- levigare la superficie delle scocche dell'ortesi;
- lavorare le scocche dell'ortesi nell'area in cui vengono integrati la staffa per piede modulare e l'ancoraggio modulare.

Risultati del test non ottimali a causa della differenza di lunghezza delle gambe

Determinare la differenza di lunghezza delle gambe che scaturisce dalla parte del piede dell'ortesi e garantire una compensazione corrispondente della lunghezza delle gambe o considerare gli effetti durante il test.

Risultati del test non ottimali a causa della difficoltà di movimento

Verificare che l'articolazione modulare si muova senza difficoltà per evitare limitazioni della funzione dell'articolazione. Inserire i dischetti di slittamento adeguati rispettando le indicazioni contenute in questo manuale del prodotto.

Risultati del test non ottimali a causa della regolazione errata delle unità elastiche

Avvitare l'unità elastica fino alla staffa per piede modulare e non precaricarla. Se le battute sono raggiunte troppo presto o troppo tardi, la libertà di movimento viene limitata o il paziente non è stabilizzato a sufficienza dall'ortesi, ragion per cui la sua deambulazione peggiora. Per sfruttare tutto il potenziale dell'ortesi, le unità elastiche devono essere scelte e regolate correttamente.

Risultati del test non ottimali a causa di un'impostazione dell'articolazione inappropriata

Un'impostazione inappropriata dell'articolazione dell'ortesi di prova può portare a risultati del test non ottimali. Per una corretta impostazione dell'articolazione modulare vedere le istruzioni per l'uso per l'articolazione tibiotarsica modulare **NEURO SWING Carbon**.

Limitazione della funzione dell'articolazione a causa di rimozione dello sporco inappropriata

Verificare la presenza di particelle di sporco sull'ortesi dopo ogni test e rimuoverle in modo appropriato.

Limitazione della funzione dell'articolazione a causa della mancata manutenzione

Rispettare gli intervalli di manutenzione indicati per evitare disturbi della funzione dell'articolazione che influiscono negativamente sul risultato del test.

3. Utilizzo e indicazione

L'ortesi di prova **NEURO SWING FIT AFO** è un'ortesi prefabbricata con articolazione tibiotarsica modulare premontata **NEURO SWING Carbon**, utilizzabile come ortesi di prova per un trattamento successivo con una AFO in cui viene montata un'articolazione tibiotarsica modulare con battuta dorsale e plantare dinamiche, come ad esempio la **NEURO SWING**. È prevista solo per la vendita ad un professionista qualificato in tecnica ortopedica e non deve essere consegnata in modo permanente al paziente.

Le indicazioni per il trattamento con un'ortesi degli arti inferiori, fornita con un'articolazione tibiotarsica modulare con battuta plantare e dorsale dinamica, si basano su insicurezze che denotano una deambulazione patologica che può essere causata, ad esempio, da paralisi, vizi di postura e disfunzioni di natura strutturale o in seguito a traumi fisici e/o operazioni.

Le condizioni fisiche del paziente come stato muscolare e livello di attività sono decisivi per il trattamento ortesico. Deve essere eseguita una valutazione rispetto all'utilizzo sicuro dell'ortesi da parte del paziente.

Con l'ausilio dell'ortesi di prova **NEURO SWING FIT AFO** l'utilizzo di una AFO può essere valutato per le indicazioni sopra indicate e per i presupposti individuali del paziente.

4. Funzione dell'articolazione

In base alle unità elastiche impiegate l'articolazione tibiotarsica modulare montata ha le seguenti funzioni:

Componente modulare	Funzione
unità elastiche	dorsale (unità elastica posteriore): <ul style="list-style-type: none">- determinazione della libertà di movimento massima in flessione plantare;- funzione di sollevamento del piede integrata;- abbassamento controllato del piede in <i>loading response</i>.
	ventrale (unità elastica anteriore): <ul style="list-style-type: none">- determinazione della libertà di movimento massima in estensione dorsale;- aumento del recupero di energia durante il distacco del tallone per sostenere il <i>push off</i>.
	dorsale e ventrale: <ul style="list-style-type: none">- supporto del paziente nel raddrizzamento dinamico da una posizione flessa e miglioramento della deambulazione e della postura eretta mediante il bilanciamento del corpo.

5. Fornitura

L'ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO è disponibile solo come set composto da un'ortesi di prova sinistra e una destra.

Descrizione	Quantità
ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO prefabbricata con articolazione tibiotarsica modulare NEURO SWING Carbon premontata (fig. 1)	2
sacchetto per ortesi in cotone (senza figura)	2

Le unità elastiche corrispondenti devono essere ordinate separatamente.

6. Selezione della taglia dell'ortesi per il test

Determinare il numero di scarpa del paziente e scegliere la taglia di ortesi corrispondente. Con un peso corporeo elevato o una statura robusta può essere necessario scegliere una taglia di ortesi più grande.

Numero di scarpa	Taglia ortesi	Larghezza modulare
29-31	XXS	12 mm
29-31	XXS	14 mm
32-34	XS	14 mm
35-37	S	16 mm
38-40	M	16 mm
41-43	L	20 mm
44-46	XL	20 mm



Fig. 1

7. Scelta della scarpa adeguata

Per non falsare il risultato del test scegliendo una scarpa sbagliata, è necessaria una scarpa bassa con plantare rimovibile nel numero di scarpa adeguato. Si raccomanda di fissare il piede e l'ortesi alla scarpa in maniera sicura con un'allacciatura adeguata. Il rialzo della scarpa dovrebbe corrispondere al rialzo della parte del piede, affinché la parte del piede poggi il più possibile lungo tutta la superficie della scarpa.



Si prega di informare il paziente di indossare una calza al ginocchio o una calza compressiva ad altezza del ginocchio.

8. Strumenti per il montaggio dell'articolazione modulare

Strumenti	Larghezza modulare			
	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
chiave/inserto per viti con cava esalobata T15	x	-	-	-
chiave/inserto per viti con cava esalobata T20	-	x	x	x
cacciavite dinamometrico, 1-6 Nm	x	x	x	x
cacciavite per esagono incassato, con testa sferica, 4 x 100 mm	x	-	-	-
cacciavite per esagono incassato, con testa sferica, 5 x 100 mm	-	x	x	x
punta per il centraggio dei dischetti di slittamento	x	x	x	x

9. Montaggio

L'ortesi di prova **NEURO SWING FIT AFO** viene fornita con un'articolazione tibiotarsica modulare **NEURO SWING Carbon** premontata. Tutte le funzioni sono testate in fabbrica. Per le necessarie operazioni di manutenzione è necessario smontare l'articolazione modulare. Per assicurare un funzionamento ottimale, seguire la sequenza di montaggio sotto riportata. Fissare la vite alla coppia di serraggio indicata nel paragrafo 9.4.

Ulteriori informazioni sul montaggio sono disponibili nel tutorial online **Montaggio dell'articolazione NEURO CLASSIC Carbon, NEURO SWING Carbon** (vedere codice QR, fig. 2) sul sito Internet di FIOR & GENTZ.



Per la lubrificazione dei componenti modulari utilizzare solo il grasso per articolazione ortesica FIOR & GENTZ.



Fig. 2

9.1 Montaggio della parte del piede con staffa per piede modulare integrata

- 1 Pulire la filettatura del dado testa ovale prima del montaggio con il pulitore per superfici LOCTITE® 7063. Lasciare asciugare all'aria le filettature per 10 minuti.
- 2 Lubrificare le superfici di slittamento del dado testa ovale e le superfici di contatto della staffa per piede modulare tra la staffa e le unità elastiche utilizzando il grasso per articolazione ortesica.
- 3 Lubrificare leggermente i due dischetti di slittamento su entrambi i lati utilizzando il grasso per articolazione ortesica.

- 4 Posizionare i dischetti di slittamento su entrambi i lati sulla staffa per piede modulare (fig. 3).
- 5 Far scorrere dal basso la staffa per piede modulare nell'alloggiamento dell'articolazione (fig. 4). Accertarsi che i dischetti di slittamento siano nella posizione corretta. Per fare questo, utilizzare la punta per il centraggio dei dischetti di slittamento.



Fig. 3



Accertarsi di non danneggiare i dischetti di slittamento durante il montaggio. Particelle incastrate nel dischetto di slittamento possono provocare un gioco laterale nell'articolazione modulare.

- 6 Inserire il dado testa ovale nell'alloggiamento dell'articolazione. Il dado testa ovale deve essere completamente inserito nel foro svasato (fig. 5).
- 7 Posizionare il dischetto di copertura sul lato anteriore dell'alloggiamento dell'articolazione.
- 8 Avvitare la vite a testa svasata (V1, fig. 6).



Fig. 4

9.2 Verifica del movimento senza difficoltà dell'articolazione

Fissare la vite dell'alloggiamento dell'articolazione con la rispettiva coppia di serraggio saldamente (vedere paragrafo 9.4). Verificare che l'articolazione modulare si muova senza difficoltà. Se c'è gioco laterale, sostituire un dischetto di slittamento con uno immediatamente più spesso; se, invece, l'articolazione si muove con difficoltà (si blocca), inserire il dischetto di slittamento immediatamente più sottile.

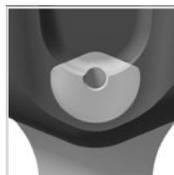


Fig. 5

9.3 Montaggio delle unità elastiche

- 1 Avvitare l'unità elastica per l'estensione dorsale nel canale della molla anteriore fino a ottenere la struttura ortesica desiderata (fig. 7).
- 2 Avvitare l'unità elastica per la flessione plantare nel canale posteriore della molla fino a toccare la staffa per piede modulare. Non precaricare l'unità elastica.



Non smontare l'unità elastica perché è sottoposta a tensione. Durante l'apertura della guaina delle unità elastiche c'è il rischio di lesioni. L'unità elastica e l'O-ring per l'articolazione tibiotarsica modulare **NEURO SWING** Carbon non devono essere lubrificate.

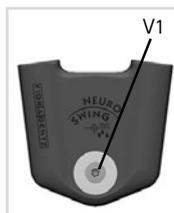


Fig. 6



Fig. 7

9.4 Fissaggio della vite

Fissare la vite al termine degli interventi di manutenzione dell'ortesi.

- 1 Fissare le viti dell'alloggiamento dell'articolazione (fig. 6) con la coppia di serraggio indicata corrispondente alla larghezza modulare e con LOCTITE® 243 media resistenza.
- 2 Lasciare indurire la colla che avrà definitivamente fatto presa dopo circa 24 ore.

Vite per l'alloggiamento dell'articolazione	Larghezza modulare			
	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
V1 (vite 1, vite dell'asse)	3 Nm	4 Nm	4 Nm	4 Nm



Alla consegna, la vite dell'alloggiamento dell'articolazione è fornita già fissata con la coppia di serraggio necessaria. Le indicazioni sulle coppie di serraggio sono riportate anche sul dischetto di copertura dell'articolazione modulare.

10. Regolazioni possibili dell'ortesi

L'ortesi può essere adattata individualmente alle esigenze del paziente con le articolazioni tibiotarsiche modulari regolabili (fig. 8) per raggiungere un risultato del test ottimale. Le regolazioni descritte non si influenzano l'un l'altra e possono essere modificate separatamente e indipendentemente l'una dall'altra.

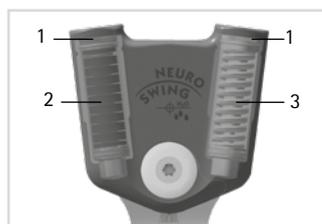


Fig. 8



Osservare a tal riguardo la regolazione corretta della battuta dorsale durante il montaggio dell'articolazione tibiotarsica modulare. Questo è decisivo per l'intera realizzazione dell'ortesi. Maggiori informazioni in merito sono disponibili nel tutorial online *Linee guida relative alla struttura della AFO* (vedere codice QR, fig. 9) sul sito Internet di FIOR & GENTZ.



Fig. 9

10.1 Regolazioni sull'unità elastica

Ci sono unità elastiche con molle a tazza (2) e molle a compressione (3) (fig. 8). Attraverso l'avvitatura e la svitatura delle unità elastiche (1) la struttura dell'ortesi può essere modificata (fig. 7). La forza elastica può essere modificata in forze elastiche diverse grazie alle unità elastiche.

10.2 Struttura regolabile

Svitare sempre solo un'unità elastica alla volta per adattare l'angolo tra la parte inferiore della gamba e il piede (fig. 10). Solo a questo punto avvitare l'altra unità elastica fino a toccare la staffa per piede modulare. Non precaricare l'unità elastica perché questo limita la libertà di movimento massima possibile. Sulla filettatura esterna dell'unità elastica è inserito un O-ring affinché l'unità elastica non si sposti.

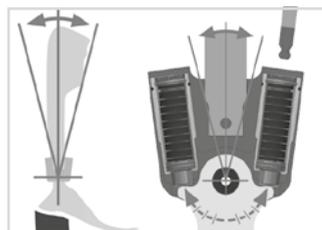


Fig. 10

10.3 Forza elastica modificabile

La forza elastica può essere modificata mediante la sostituzione delle unità elastiche. In base alla forza elastica richiesta, inserire l'unità elastica adeguata nel canale della molla. Sono disponibili cinque unità elastiche, da normale a extra forte (fig. 11). Ogni unità elastica stabilisce la libertà di movimento massima possibile.

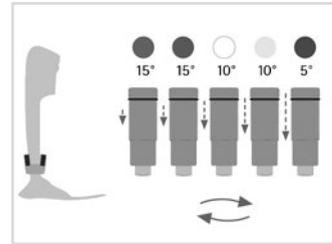


Fig. 11

11. Verifica regolare dell'ortesi

Per garantire un funzionamento perfetto dell'ortesi e in particolare dell'articolazione modulare montata **NEURO SWING Carbon** durante il test, è opportuno controllare regolarmente la presenza di usura nei componenti riportati nella tabella seguente e la funzionalità dell'ortesi. L'articolazione modulare deve essere in grado di muoversi senza problemi e senza rumori indesiderati e non presentare nessun gioco laterale intorno all'asse.

Componente dell'articolazione	Possibile problema	Misura
O-ring per fissare l'unità elastica	usura	sostituire l'O-ring
unità elastica	usura	sostituire l'unità elastica
	rumori dell'unità elastica	sostituire l'unità elastica
dischetto di slittamento	usura	sostituire il dischetto di slittamento, vedere paragrafo 11.1
vite a testa svasata con cava esalobata	usura	sostituire la vite a testa svasata
dado testa ovale	usura	sostituire il dado testa ovale

Durante ogni verifica si raccomanda di pulire la filettatura del dado testa ovale con il pulitore per superfici LOCTITE® 7063. Lasciare asciugare all'aria le filettature per 10 minuti.

Si raccomanda di fissare la vite dell'alloggiamento dell'articolazione con la coppia di serraggio indicata corrispondente e con LOCTITE® 243 media resistenza (vedere paragrafo 9.4). Rimuovere prima tutti i residui di colla.



Durante lo smontaggio dell'articolazione modulare, assicurarsi di fissare il dado testa ovale sul lato posteriore con un dito mentre si svita la vite. In questo modo si evita che il dado testa ovale scivoli dal foro svasato e che il materiale dell'alloggiamento dell'articolazione venga danneggiato.



Fig. 12

Maggiori informazioni sulla manutenzione dell'articolazione tibiotarsica modulare **NEURO SWING Carbon** montata sono disponibili nelle istruzioni per l'uso per la **NEURO SWING Carbon** (vedere codice QR, fig. 12) sul sito Internet di FIOR & GENTZ.

11.1 Sostituzione dei dischetti di slittamento

I dischetti di slittamento sono disponibili in vari spessori (per esempio GS1911-040 ha uno spessore pari a 0,40 mm). Ogni spessore rimanda a una marcatura (fig. 13). Sul retro di questo manuale del prodotto i per l'uso sono riportati i codici articolo dei dischetti di slittamento premontati. Per il posizionamento dei dischetti di slittamento utilizzare la punta per il centraggio dei dischetti di slittamento (fig. 14).

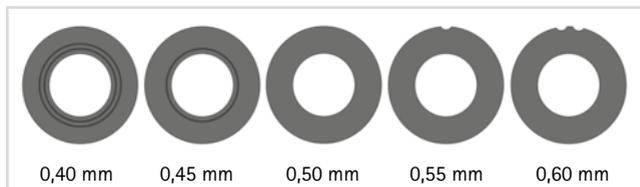


Fig. 13



Fig. 14

11.2 Rimozione dello sporco

L'ortesi di prova **NEURO SWING FIT AFO** può essere utilizzata da più persone. Si raccomanda di pulire l'ortesi di prova **NEURO SWING FIT AFO** dopo ogni utilizzo.

Se non è presente sporco evidente, si raccomanda di pulire/spruzzare l'intera ortesi con un disinfettante adatto per ospedali e asciugare completamente prima dell'utilizzo successivo.

Se è presente sporco evidente, il materiale di imbottitura può essere pulito una volta con lavaggio a mano.

Se il materiale di imbottitura si sporca di nuovo, si consiglia di sostituirlo.

Per pulire l'articolazione è necessario smontare l'articolazione modulare **NEURO SWING Carbon**. Non smontare le unità elastiche. Pulire i componenti modulari sporchi e le guaine delle unità elastiche con un panno asciutto.

12. Ricambi

Se è necessario sostituire qualcosa nell'ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO, sono disponibili i seguenti ricambi:

12.1 Disegno esploso per set per imbottitura e NEURO SWING Carbon



Fig. 15

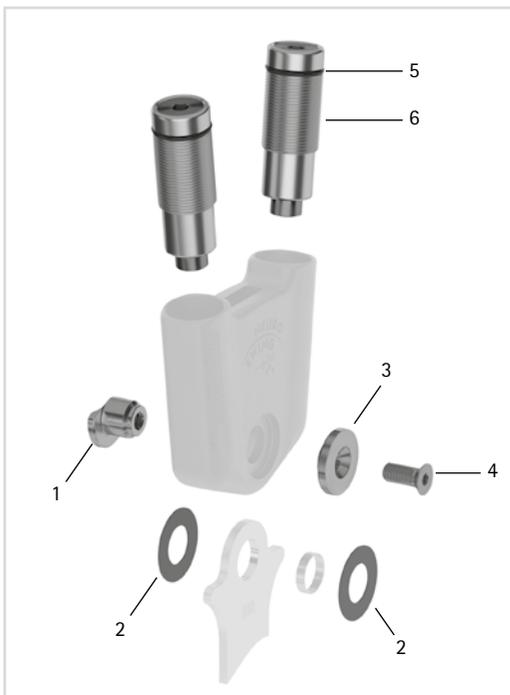


Fig. 16

12.2 Ricambi per l'ortesi di prova NEURO SWING FIT AFO

12.2.1 Set per imbottitura

Fig.	Codice articolo per larghezza modulare		Taglia ortesi	Componenti del set per imbottitura
	12 mm, sinistra	12 mm, destra		
15	AC5201-XXS/P/L	AC5201-XXS/P/R	XXS	PL3751-XXS/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3751-XXS/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L450 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L090 imbottitura per cinghia
				GP1201-L070 supporto per imbottitura
Fig.	14 mm, sinistra	14 mm, destra	Taglia ortesi	Componenti del set per imbottitura
15	AC5202-XXS/P/L	AC5202-XXS/P/R	XXS	PL3751-XXS/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3751-XXS/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L450 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L090 imbottitura per cinghia
				GP1201-L070 supporto per imbottitura
15	AC5202-XS/P/L	AC5202-XS/P/R	XS	PL3752-XS/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3752-XS/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L450 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L090 imbottitura per cinghia
				GP1201-L070 supporto per imbottitura
Fig.	16 mm, sinistra	16 mm, destra	Taglia ortesi	Componenti del set per imbottitura
15	AC5203-S/P/L	AC5203-S/P/R	S	PL3753-S/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3753-S/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L500 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L130 imbottitura per cinghia
				GP1201-L100 supporto per imbottitura
15	AC5203-M/P/L	AC5203-M/P/R	M	PL3753-M/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3753-M/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L500 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L130 imbottitura per cinghia
				GP1201-L100 supporto per imbottitura

Fig.	20 mm, sinistra	20 mm, destra	Taglia ortesi	Componenti del set per imbottitura
15	AC5205-L/P/L	AC5205-L/P/R	L	PL3755-L/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3755-L/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L550 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L130 imbottitura per cinghia
				GP1201-L100 supporto per imbottitura
15	AC5205-XL/P/L	AC5205-XL/P/R	XL	PL3755-XL/L materiale di imbottitura pretagliato, nero, sinistra
				PL3755-XL/R materiale di imbottitura pretagliato, nero, destra
				KV1004-L550 cinghia in velcro con fibbia
				GP1000-L170 imbottitura per cinghia
				GP1201-L130 supporto per imbottitura

12.3 Ricambi per l'articolazione tibiotarsica modulare **NEURO SWING Carbon**

Fig. 16 Pos.	Codice articolo per larghezza modulare				Descrizione
	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm	
1	SF0591-C/1	SF0592-C/1	SF0593-C/1	SF0595-C/1	dado testa ovale
2	GS1409-*	GS1911-*	GS2413-*	GS2815-*	dischetto di slittamento*
3	SF0591-C/2	SF0592-C/2	SF0593-C/2	SF0595-C/2	dischetto di copertura
4	SC1404-L10	SC1405-L11	SC1406-L14	SC1406-L14	vite a testa svasata con cava esalobata

12.3.1 Dischetti di slittamento

* Dischetti di slittamento				
Codice articolo per larghezza modulare				
12 mm	14 mm	16 mm	20 mm	
$\emptyset = 14 \text{ mm}$	$\emptyset = 19 \text{ mm}$	$\emptyset = 24 \text{ mm}$	$\emptyset = 28 \text{ mm}$	
GS1409-040	GS1911-040	GS2413-040	GS2815-040	
GS1409-045	GS1911-045	GS2413-045	GS2815-045	
GS1409-050	GS1911-050	GS2413-050	GS2815-050	
GS1409-055	GS1911-055	GS2413-055	GS2815-055	
GS1409-060	GS1911-060	GS2413-060	GS2815-060	

12.3.2 Unità elastiche

Fig. 16 Pos.	Codice articolo per larghezza modulare				Descrizione
	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm	
5	VE3771-085/13	VE3771-100/12	VE3771-12/12	VE3771-15/13	O-ring per fissare l'unità elastica
6	SF5801-C/15/03	SF5802-C/15/05	SF5803-C/15/07	SF5805-C/15/18	unità elastica, blu, normale, mobilità max. 15°
6	SF5801-C/15/06	SF5802-C/15/11	SF5803-C/15/15	SF5805-C/15/25	unità elastica, verde, intermedia, mobilità max. 15°
6	SF5801-C/10/12	SF5802-C/09/16	SF5803-C/10/21	SF5805-C/10/40	unità elastica, bianca, forte, mobilità max. 10°
6	SF5801-C/10/19	SF5802-C/10/29	SF5803-C/10/31	SF5805-C/10/60	unità elastica, gialla, molto forte, mobilità max. 10°
6	SF5801-C/05/33	SF5802-C/05/53	SF5803-C/05/63	SF5805-C/05/99	unità elastica, rossa, extra forte, mobilità max. 5°

13. Smaltimento

Smaltire l'ortesi e i relativi singoli componenti in modo adeguato. Il prodotto non deve essere smaltito nei normali rifiuti domestici (fig. 17). Per un corretto riciclaggio dei materiali attenersi alle disposizioni di legge nazionali e locali vigenti.

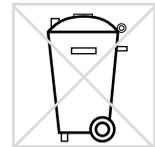


Fig. 17



Per un corretto smaltimento è necessario rimuovere l'articolazione modulare dall'ortesi.

14. Informazioni legali

Per l'acquisto di questo prodotto rimandiamo alle nostre condizioni generali commerciali, di vendita, consegna e pagamento.

Le informazioni contenute nel presente manuale del prodotto sono valide alla data della stampa. Le informazioni riportate sono indicative. Con riserva di modifiche tecniche.

Tutti i diritti d'autore, in particolare quelli di distribuzione, riproduzione e traduzione, restano proprietà esclusiva di FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädiotechnischen Systemen mbH. Ristampe, copie e riproduzioni elettroniche anche parziali devono essere autorizzate per iscritto da FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädiotechnischen Systemen mbH.



Dischetto di slittamento montato per
ortesi sinistra

1. GS _____ - _____

2. GS _____ - _____

Dischetto di slittamento montato per
ortesi sinistra

1. GS _____ - _____

2. GS _____ - _____

PB1150-DE/GB-2024-01

